

HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

DE ELECCIONES

¿Es obligatorio tomar parte en ellas? Procuremos contestar á la anterior pregunta.

De las elecciones resulta un mal ó un bien: el triunfo de los que sostienen la verdad ó de los que comulgan con el error. Las elecciones pueden salvar á la Patria ó arrojarla en un abismo; hacen diputados y senadores á los defensores de la Religión, la familia, la propiedad, el orden y el derecho...; y á quienes, con el concubinato civil y el divorcio disuelven la familia, con leyes socialistas, quebrantan la propiedad y, con cien libertades de perdición, matan los intereses de la Religión y de la Patria; hacen también concejales á los que trabajan por sostener las escuelas que dicen al niño: «Hay un Dios; respeta la autoridad, ama al prójimo, perdona las injurias, huye de los vicios y practica las virtudes»; y á los que subvencionan otras escuelas que niegan el Credo, rechazan los mandamientos, odian ó injurian, desacatan la autoridad, fomentan las pasiones y atiborran el corazón y enloquecen el entendimiento con utópicas teorías guillotinas de todo derecho y de toda moral.

A causa de unas elecciones, en Valencia desaparece el culto externo y, junto con él, el orden público y la seguridad personal.

De las elecciones municipales pueden salir sectarios ú hombres que administran sin sectarismo, impidiendo que los pueblos queden á merced de concejales de quienes Blasco Ibañez dice... lo que no puede decirse, y Rodrigo Soriano... lo que no puede escucharse.

¿Es obligatorio tomar parte en las elecciones? Cuando de ellas depende lo que acabamos de indicar y mucho más que llamamos, es inútil contestar á una pregunta que vale tanto como las siguientes:

¿Padiendo evitar males gravísimos, cumpliríamos con nuestro deber permaneciendo quietos? ¿Sería lícito, pudiéndola detener, dejar que una enfermedad avance? Meditemos, meditemos detenidamente, si es ó no obligatorio tomar parte en las elecciones.

Y no se repita la vulgarísima cantinela de —Que trabajemos ó no, las elecciones serán como le acomoden al Gobierno. Las elecciones eran como los gobier-

nos querían, cuando ningún partido tenía cuerpo electoral, cuando funcionando el cálido turno pacífico, permanecían los colegios desiertos y... rebosaban de papeletas las urnas; pero en cuanto un partido, el republicano, tuvo votos é intervino los colegios, las elecciones no son ya como los gobiernos quieren, aunque puedan todavía mucho en ellas.

Ni gobiernos, ni partidos oportunistas; ni gobernadores, ni alcaldes querían que los republicanos triunfasen en las grandes poblaciones... y triunfaron.

¡Oh! allí donde un partido interviene con decisión y presenta votos ya no se gana con pucherazos ni electorales triquiñuelas.

Dependiendo de los votos el resultado de la lucha electoral y de ésta que las Cortes y los Municipios regeneren ó corrompan, perjudiquen ó beneficien, salven ó maten, repetimos la pregunta: ¿Es obligatorio tomar parte en las elecciones?

Aunque queda implícitamente contestada conviene oír lo que dice una autoridad respetabilísima. Hablan los Obispos de Prusia:

«El votar es un deber de conciencia.» Y luego añaden: «Los electores deben dar su voto á favor de quienes estén resueltos á conservar á la enseñanza su carácter cristiano...»

Precisamente eso se plantea, eso surge en las próximas elecciones, pues de ellas saldrán los concejales católicos ó los que quieren sustituir la doctrina cristiana por un laicismo brutal y repugnante.

«El votar es un deber de conciencia...» Así dicen los Obispos que, luchando en las elecciones, formaron el benemérito Centro Católico, logrando imponerse al sectarismo protestante del imperio alemán.

Quedan contestados lo que todavía preguntan: ¿Es obligatorio tomar parte en las elecciones?

EL PRIMER DIA

El primer día de la estancia de monsieur Loubet entre nosotros ha dejado grata impresión en cuantos deseaban que las fiestas en honor del ilustre huésped en España fuesen dignas de la elevada representación que ostenta el primer magistrado de la República vecina.

La parte material del recibimiento hecho á monsieur Loubet, el adorno de

las calles, las iluminaciones, la flaccolata organizada por el Ayuntamiento, las medidas de orden adoptadas para mantener la circulación, todos esos portadores que, sin significar mucho, influyen sin embargo en el juicio que se forma de un pueblo al visitarle por vez primera, han resultado bien. Sin pretender cosas extraordinarias, puede decirse que Madrid ha quedado decorosamente, y por ello merecen plácemes los organizadores de los festejos.

Por parte del público se ha notado que la visita del Presidente de la República francesa ha despertado vivísimo interés. La población de Madrid ha aumentado extraordinariamente en estos días con la gran afluencia de forasteros que han acudido á la corte á presenciar las fiestas, á ver á monsieur Loubet y á tomar parte en el homenaje que se le tributa. El aspecto de las calles recuerda los días de la jura del Rey, en que también se contaron por miles los forasteros llegados á la capital.

Ha sorprendido á algunos que la parte popular del recibimiento no fuera más ruidoso, más meridional; pero los que conocen el pueblo de Madrid, saben que su carácter no es muy inclinado á las expansiones que en otras poblaciones de España producen acontecimientos semejantes. Sin embargo, es visible que la visita de monsieur Loubet ha sido acogida con gran simpatía por la población, como lo revela la generalidad del adorno de las calles, realizado espontáneamente por el vecindario. Y quienquiera que haya oído las conversaciones de ayer en diversos círculos sociales, altos y bajos, puede añadir que la persona del Presidente de la República, con su aspecto venerable y su aire modesto y sencillo, ha causado una impresión muy favorable.

Pero lo que importa, más que la materialidad exterior de las fiestas, es la corriente de simpatía á Francia que con esta ocasión se manifiesta, y de que es eco fiel de la Prensa. Esa simpatía no ha nacido ahora; existe latente hace mucho tiempo; viene de siglos y no se ha interrumpido en absoluto, ni aún en los momentos en que hemos sido adversarios de los franceses. Y es que el comercio espiritual, sostenido constantemente con la Nación vecina, aparte de otras muchas relaciones creadas por la proximidad geográfica y la afinidad de raza, nos hacen considerar á Francia, más que como Nación extranjera, como parienta próxima, como pueblo ligado á nosotros por vínculos de consanguinidad.

Esto es lo que dá á las fiestas en ho-

nor de monsieur Loubet un carácter de intimidad especial, y lo que representa la visita de Francia, simbolizada por su primer magistrado.

LA CAMPANA DEL ACEITE

Por personas que tienen noticias directas de Italia, sabemos que ha empezado la campaña de aceites en la parte de Sicilia, habiendo una buena cosecha, especialmente en toda la ribera de Génova; en cambio en esta región, desde Valdegorria á Beceite (Bajo Aragón) y pueblos comarcanos no se recolectará ni aún para el consumo doméstico, si bien en Híjar, Calanda, Samper, La Puebla, Albate, Caspe, Alcañiz y pocos más, hay una media cosecha en general en los olivares de regadío, cuyo fruto empieza á tomar color.

DEJÉMOSLOS EN PAZ

Respetemos las opiniones ajenas, pero cuando se emiten por medio de letras de molde nada tiene de extraño que se manifiesten las opuestas, sobre todo en asuntos que pueden despertar interés, como los de que trata el distinguido publicista señor Masriera en su artículo Desde Poblet (1), que en nuestro concepto responde á un criterio muy loable pero alejado de la realidad.

De aquí que el autor del trabajo que nos ocupa se haya inclinado por temperamento á la poesía más que á la prosa, tan necesaria en disquisiciones de carácter histórico.

Si los monumentos de las pasadas civilizaciones nos atraen y cautivan, el de Santa María de Poblet, representación de la trinidad augusta de Arte, Fé y Patria, como recuerdo de una raza gigantesca por sus proezas, nos inspira el más profundo sentimiento de admiración y respeto.

Por eso hemos clamado más de una vez contra las hordas salvajes que convirtieron en ruinas el famoso cenobio cisterciense y seguido paso á paso las incansables gestiones practicadas por la digna Comisión de Monumentos de Tarragona, secundada con el mayor celo por buenos patriotas de aquella ciudad y provincia, á cuyos esfuerzos y sin otro auxilio que el del Estado, esta es la verdad pura y neta, se debe, sino la restauración completa del Monasterio, al menos un salvamento tan oportuno como acertado.

No está en nuestro ánimo, ni nos incumbe, recoger algunos extremos que apunta el articulista, pero sí debemos hacer constar que los escudos que figuran en el remate octogonal de la cúpula se hallan de acuerdo, en su forma y dimensiones, con los que existían en la época de los monjes.

Lo que importa á nuestro propósito, son las siguientes líneas que copiamos. «Por esto bajo las bóvedas del templo de Santa María de Poblet echamos de menos los restos del insigne Don Jaime el Conquistador. El gran monarca dejó

consignada en su testamento la expresa voluntad de que descansaran en Poblet sus mortales despojos. El vendaval revolucionario hizo que Tarragona diera durante tres cuartos de siglo digno albergue á los restos del invicto campeón. Pasado ya el oleaje y esgurada la suerte de Poblet, ha de cumplirse la voluntad del Rey, y esto han de disponer si quieren preciarse de justos cumplidores de regios mandatos, aquellos á quienes han sido transmitidos los títulos y dominios del Monarca aragonés. El último de los ciudadanos tiene asegurado por las leyes el cumplimiento de su última voluntad, si ésta con aquéllas no pugna. Un Rey de Aragón no ha de gozar de igual privilegio?

Gracias á la iniciativa de excelentes prelados y patricios, pudimos lograr que el conde de Barcelona, don Ramón Berenguer, tornase á descansar en su cenobio de Ripoll. No hemos de lograr con perseverante esfuerzo devolver á Poblet el cuerpo del Gran Conquistador que de allí arrancara la más osada y cobarde de las profanaciones?

ADOLFO ALEGRET.

(Se concluirá.)

En el Ateneo

Las obras que se pusieron en escena en aquel elegante teatro, la noche del domingo último, fueron la comedia en tres actos, «Don Gonzalo ó el orgull del gech», y la pieza «Un vaso de agua». Tanto la una, como la otra, fué muy del agrado de la distinguida y numerosa concurrencia que asiste á aquellas veladas, por la infinidad de chistes que contienen dichas obras.

En el desempeño de la primera se portó admirablemente la señora Marsal en su papel de «Conchita» y bien la señora Alegret y señorita Morera.

En cuanto á los actores, los señores Ballart y Morera estuvieron muy apropiados, secundándoles con naturalidad los señores Navarro y Martí.

El joven aficionado señor Elabería, en el papel de «Enrich» estuvo muy bien, lo que le valió caurosos aplausos.

El amigo Elabería se portó como un galán de grandes vuelos, por lo que, á los aplausos que se le prodigaron, unimos los nuestros, aunque modestos.

También cosecharon aplausos justísimos todos los artistas que en las citadas representaciones tomaron parte, así como los aficionados.

Hoy se representará en dicho local la comedia en un acto «Los Tocayos» y la en tres actos «Los Hijos Artificiales»; augurando un lleno completo en el teatro de la Rambla de Castelar.

Locales y generales

Ayer no pudo celebrarse sesión nuestro cabildo municipal, por no haberse reunido número suficiente de señores concejales.

El orden de los asuntos que deben someterse á la aprobación del Consistorio, es el siguiente:

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Registro de los Boletines Oficiales.
3. Comunicación del señor Gobernador civil de la provincia aceptando la renuncia de concejal presentada por don Jaime Panasachs.
4. Dictámenes de la Comisión de Fomento: 1.º Proponiendo plantar arbolado en varias calles. 2.º Autorizando á don José M.º Lluch para hacer reformas en una fachada.
- 5.º Dictamen de la Comisión de Hacienda proponiendo la adquisición de varios aparatos para el Matarero.
- 6.º Cuentas municipales correspondientes al año 1898 á 1899 y periodo semestral de 1899 á 1900.

Terminada la licencia que disfrutaba, ha regresado á esta capital el señor fiscal de esta Audiencia don Vicente Greus.

Ayer recibió el grado de Licenciado en la facultad de Farmacia en la Universidad de Barcelona, el aventajado joven don Mario Mirambell Aleu, hijo de nuestro buen amigo el doctor en la misma facultad don Antonio Mirambell, farmacéutico de esta ciudad.

Reciba el nuevo farmacéutico la expresión de nuestro más sincero parabien que hacemos extensivo á toda su apreciable familia.

Ameno y atractivo es el programa que prepara para esta noche el teatro Ateneo, poniéndose en escena la chistosa comedia en tres actos «Los niños artificiales» y el divertido juguete «Los tacaños».

Con tales alicientes no cabe dudar que hoy será numerosísima la concurrencia que se dará cita en este coliseo.

Ayer á las siete de la mañana hubo un amago de incendio en el piso, segundo de la casa número 21 de la calle de Misericordia, siendo sofocado á los pocos momentos por varios vecinos, no sin antes haber consumido las llamas algunas prendas de ropa.

Por vez primera, el oficio celebrado anteayer en la Iglesia Catedral fué con canto Gregoriano, habiendo producido un efecto sorprendente.

Copiamos un notable escrito de nuestro ilustrado paisano don Adolfo Alegret, publicado reciente en *La Vanguardia*, en defensa de que los restos del gran Rey don Jaime el Conquistador permanezcan en esta Catedral Basílica. Agradecemos al señor Alegret su amor á Tarragona y el cariño con que siempre trata los asuntos que á ella se refieren.

El distinguido escritor y artista don Manuel Salvi, ha empezado á publicar en Madrid una preciosa revista, *La Mujer Ilustrada*, dedicada al Sport, Bellas Artes, Salones, Enseñanza, Modas y Labores femeniles en general, Literatura y cuanto en cultura puede ser útil á la mujer elegante.

El primer número, de 36 páginas, es muy notable, selecta parte literaria é instructiva, multitud de grabados de asuntos de interés paipante, de Música, de Modas especiales para señoras y niños, de modelos de lencería para novia, de labores artísticas y prácticas, y los retratos de S. M. la Reina y de Madame Eoubet, y otras muchas secciones de interés para la mujer.

La Mujer Ilustrada ofrece su apoyo incondicional á todo acto, Centro de Enseñanza ó Sociedades benéficas de que las damas sean sus directivas.

El conjunto de esta Revista es muy simpático, y en extremo útil y de interés general, uniendo á estas condiciones lo económico del precio: 6 pesetas en Madrid y 9 en provincias.

La Mujer Ilustrada es necesaria en el gabinete elegante, en el taller de Modas ó Bordados, en toda Escuela Normal, en todo colegio ó en la casa más humilde, siendo una verdadera ilustración de la mujer moderna.

Felicitamos al popular artista Sr. Salvi y le auguramos un gran éxito en su noble empresa, que en España era necesaria una publicación de esas condiciones morales y de utilidad.

Las oficinas en Madrid están establecidas en la Carrera de San Jerónimo, 31.

En la iglesia de M. de Santa Clara, anteayer festividad de San Rafael Arcángel, se celebraron solemnes funciones religiosas, con las que se dió comienzo á la santa novena que, dedicada al santo Angel se celebra en dicho templo.

El capitán de infantería don Eduardo Aguado, salió ayer de esta ciudad en dirección á Manresa.

Se ha destinado al cargo de subinter-ventor de revistas en esta ciudad al Comisario de primera D. Antonio Orio Dali-er.

También ha sido destinado de interventor de moviliario del Gobierno militar de esta plaza el comisario de segunda don Adolfo Escobar Correal.

Asimismo ha sido destinado de Administrador militar y pagador de transportes de Tarragona el oficial segundo de Administración militar D. Sebastián Olivella Solter.

El joven D. Juan Barruellas Grau, vecino de Reus, de cuya ciudad había salido el día anterior en busca de trabajo, se suicidó anteayer en el término de Avinyonet, ignorándose los motivos que le indujeron á tomar tan extrema resolución.

En el camarín de la iglesia de la Concepción contrajo ayer matrimonio la bella y distinguida señorita Conchita Borrás con el conocido fabricante de Reus D. Francisco de P. Bertrán y Blanch. Fueron apadrinados por don Juan Sol y Ortega y don Juan Pareja. Deseamos á los contrayentes eterna luna de miel.

Una embarcación de San Carlos de la Rápita de las que se dedican á la pesca, embarrancó anteayer en la playa de Casa Antúnez, frente á la llamada Caja Vieja, de Barcelona; á las voces de auxilio de los tripulantes, acudieron vecinos de aquella barriada, carabineros y guardias municipales, procediendo al salvamento de aquellos.

Los dos marineros llamados Salvador Rosich y Pascual Jacinto, domiciliados en San Carlos de la Rápita, fueron convenientemente socorridos y auxiliados.

Hoy en la parroquia de San Juan Bautista se unieron en indisolubles lazos la bella y simpática señorita D.ª Maria Angela Ayuela con el joven paisano nuestro D. José de March, ingeniero industrial é hijo de nuestro particular amigo D. Juan de March vecino de esta ciudad y rico propietario de Vilaseca.

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha hecho para el día 26 los siguientes señalamientos de pago.

Eduardo Muñoz	168 75
Paulin Arnaud..	143 90
Sevil Hermanos y C.ª	764 20
Sres. Mayner y Plá.	26406 00

La subasta para la construcción de la acera este de la calle de la Unión se ha adjudicado á D. Pablo Vidal por la cantidad de 2640 pesetas, siendo el tipo de subasta 2880 pesetas.

Desde el 1.º de Noviembre próximo circularán nuevamente los trenes mixtos números 843 y 844 de la línea de Zaragoza á Barcelona, restableciéndose, por lo tanto, la combinación directa por dichos trenes en todo el trayecto entre Madrid y Barcelona, y á partir de la misma fecha los trenes de mercancías números 871 y 872 llevarán un solo carruaje de tercera clase entre Mora la Nueva y Zaragoza.

Para estos últimos trenes no se expendrán billetes desde las estaciones comprendidas entre Madrid y Utebo con destino á las de la línea directa de Zaragoza á Barcelona, como tampoco las de la línea directa podrán expenders para las comprendidas entre Utebo y Madrid.

Anteayer apareció el cielo completamente cubierto con nimbesa y compacta

cerrazón. Todo presagiaba inmediata y abundante lluvia, que cayó en las altas comarcas de la provincia, y en particular en la cuenca del Francoñ, ya que este rio tuvo una avenida abundante; pero en esta ciudad y su término se redujo á una ligerísima llovizna que solo sirvió para convertir en barro el polvo de las calles. El tiempo, empero, continuó presagiando lluvia que por fortuna se realizó en la madrugada de ayer con la suficiente abundancia para preparar los campos para las siembras otoñales.

Mañana probablemente regresará á esta capital, por haber terminado la santa visita pastoral, nuestro Excmo. Prelado.

El dueño del acreditado establecimiento **Vermouth Torino** sito en la Rambla de San Juan, número 49, pone en conocimiento del público en general y de la numerosa clientela en particular, que todos los días pondrá á la venta el **sandwich americano** al precio de 25 céntimos de peseta.

Cada día es mayor el número de señoritas de esta ciudad que, aun sin necesitarlo, se dedican á la confección de festones que se facilitan, por encargo de un importante comercio de Barcelona, en la calle de Caballeros núm. 3, 3.º, 1.ª, pues además de entretener sus ocios, se encuentran con algunas cantidades producto del trabajo, para gastos menores.

Boletín Oficial

Real Decreto del Ministerio de la Gobernación aprobando definitivamente el Reglamento de Montepío del cuerpo de Médicos titulares confeccionado por su Junta de Gobierno, é inserción de dicho Reglamento.

—Anuncia el Sr. Gobernador civil que D. Juan Gasun Sanchez, vecino de Reus, solicita se le concedan veinticinco pertenencias mineral de hierro con el nombre de «San Jorge», en el término municipal de la Selva del Campo paraje llamado de las «Devesas» y tierras de Pedro Girol; para producir sus reclamaciones los que se crean con derecho á ello.

—La propia autoridad ha acordado que en los días 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13 y 14 del próximo Noviembre se satisfagan los haberes en el segundo trimestre del corriente año, á las amas de lactancia y pensionadas de la Casa provincial de Beneficencia.

—Fijación de los precios de las especias suministradas á las tropas del Ejército y Guardia civil durante el mes actual.

Boletín Religioso

Santos de hoy
Santos Evaristo, papa mar y Marciano, y Luciano mr.

Santos de mañana
Santos Vicente mr., Sabina y Cristeta, mar tines de Avila.

ORACION DE CUARENTA HORAS
Continúa en la iglesia parroquial de San Francisco permaneciendo el señor de manifiesto por la mañana de ocho á once y por la tarde de cuatro á siete y media.

Sección Oficial

Registro civil
Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS	
Ninguno	
FALLECIDOS	
Ninguno	
MATRIMONIOS	
Ninguno	

Sección comercial

Movimiento del puerto

Entradas de ayer

De Torreveja berg gol. Soberano, de 317 ts., con sal, consignado al Sr. Rodríguez.

De Amsterdam v. Niobe, de 386 ts, con efectos, consignado al Sr. Escandell.

De Liverpool v. Soto, de 650 ts, con efectos, consignado al Sr. Musolas.

Despachadas

Para Helsingfors v. Algot, con carga general.

Para Cette v. Villareal, con carga general.

SERVICIO DE FERRO-CARRILES

SALIDAS LLEGADAS SALIDAS LLEGADAS

Table with 4 columns: Tarragona-Reus, Reus-Tarragona, Tarragona-Valls, Valls-Tarragona. Includes times for various routes.

Table with 4 columns: Tarragona-Barcelona, Barcelona-Tarragona. Includes times for routes to Barcelona.

Table with 4 columns: Tarragona-Tortosa, Tortosa-Tarragona. Includes times for routes to Tortosa.

Table with 4 columns: Tarragona-Vimodri-Traga, Vimodri-Traga. Includes times for routes to Traga.

Table with 4 columns: Tarragona-Valencia, Valencia-Tarragona. Includes times for routes to Valencia.

Table with 4 columns: Tarragona-Montblanch, Montblanch-Tarragona. Includes times for routes to Montblanch.

Table with 4 columns: Tarragona-Lerida, Lerida-Tarragona. Includes times for routes to Lerida.

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes que han de transbordar en San Vicente.

Al apeadero de Barcelona llegan y salen 5 minutos antes y despues de las horas indicadas.

Sección telegráfica

Madrid, 25.

La prensa comenta el disgusto del señor Villanueva por la desigualdad en el reparto de condecoraciones.

Se cree que habrá crisis muy pronto y opinan algunos conocidos políticos que será total y servirá para que el señor Montero Rios reconstituya el Gabinete.

—Durante la aglomeración de gentes en la del Principe fué detenido un ratero en el momento en que robaba un reloj de oro á un caballero francés.

El suceso produjo momentánea alarma entre el público.

—Los 25.000 francos donados por monsieur Loubet al alcalde para los pobres de esta villa y corte, se destinan al Asilo de golfos.

—Se ha constituido, con capitales catalanes, madrileños y algunos ale-

manes, una sociedad para fomentar las relaciones comerciales entre España y Marruecos.

Al frente de dicha sociedad figura don Fernando Tuelin. La sociedad cuenta ya con terrenos y fincas compradas en Marruecos.

—Asegúrase que el señor Villanueva ha confirmado que ha renunciado la Cruz de la Legión de Honor, no como particular, sino como ministro de la Corona y representante de la Marina española, máxime cuando á un ministro tan moderno como el señor Mellado se le ha concedido el cordón de dicha Orden.

—Telegrafian de Badajoz que en el pueblo de Montijo se presentaron ante la Casa Consistorial pidiendo trabajo muchos obreros que se hallan en situación tristísima.

Reina gran miseria en aquella localidad.

Paris, 25.

Despachos directos de Santiago de Chile y de Buenos Aires confirman los sangrientos disturbios ocurridos en la primera de dichas capitales.

En los primeros momentos la situación consideróse muy grave á pesar de que según parece los desórdenes no tuvieron carácter político ni social, y únicamente fué posible su realización por la circunstancia de estar ausentes las tropas, las cuales practicaban maniobras.

La censura funcionó de manera severísima, por lo que han tardado en conocerse detalles de los disturbios que ocurrieron el día 23 del corriente.

Los tabajeros provocaron, al declararse en huelga, los desórdenes, pues una manifestación que organizaron aquéllos, degeneró el motín.

Las fuerzas de policía dispararon repetidas veces contra el populacho, que intentaba saquear los principales edificios, resultando 12 muertos y un centenar de heridos.

El populacho saqueó las tiendas y se batió en las calles: la policía no pudo reprimir los desórdenes y fueron saqueadas varias casas comerciales.

El tráfico está paralizado todavía. Todos los aparatos de iluminación fueron destruidos y hubo gran número de muertos y heridos, especialmente en la policía.

Despachos posteriores dicen que ha quedado restablecida la tranquilidad y que se están practicando gestiones encaminadas á regularizar el interrumpido servicio comercial.

Noticias de buen origen directas de Santiago dan cuenta de que los muertos á consecuencia de los últimos sucesos ascienden á 50 y los heridos 500.

La población de Santiago de Chile, en un principio alarmadísima, va recobrando la calma.

—La prensa inglesa y francesa publica despachos de San Petersburgo, en los que se afirma que se ha acordado en principio por el Gobierno ruso ir á una inteligencia con el Gobierno británico.

Cierre de Borsas

Madrid 25

Bolsin de Madrid.—Interior fin de mes. 78.10.

Interior próximo, 00.00

Francos. 28.00.

Colegio de Tarragona

dirigido por D. Juan Vendrell Huguet

(MARTI ARDEÑA. 6)

En este antiguo y acreditado establecimiento, después de haberse introducido importantes mejoras durante el actual verano, ha reanudado las clases de primera enseñanza el día 1.º del presente mes de Septiembre, dedicándose especialmente durante el mismo en la preparación de alumnos para el ingreso en la segunda enseñanza.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, recomendados externos y adultos por las noches todos á precios muy reducidos.

El Colegio tiene aprobado el expediente de inspección.

DENTICINA Y PANACEA OLIVERES

Advertisement for Denticina and Panacea Oliveres, featuring an illustration of a child and text describing its benefits for children's teeth and health.

Libras, 32.17. Empréstito nuevo, 93.75. —Bolsa de Paris.—Exterior: español, 92.77. Acciones Norte, 170.00 y 170.00. Alicante, 304.00. Plata fina, 105.00. —Bolsa de Madrid.—Interior: contante, 78.35. Fin de mes, 78.42. Amortizable, 98.65. Acciones Banco, 422.00. Arrendataria Tabacos, 384.50. Francos, 28.00. Libras, 32.20. Bolsin de Barcelona. Casino Mercantil, á las seis tarde. Interior, fin mes, 78.47. Fin próximo, 00.00. Acciones Norte, 45.85. Alicante, 81.60. Orense, 00.00. Colonial, 00.00.

LIBROS: ELEGIA DE LA GUERRA. Impresions de la guerra de Cuba. Poesias de J. Conangia Fontanilles.—Prefaci de Joan Maragall. Volum de 112 págines en quart. Se ven en el Centre Federal y kiosco de Joan Mestres, Rambla de San Juan, al número de l'50 pesetas.

Advertisement for EN VENTA (For Sale), describing properties in San Juan and Castellar, including details on price and location.

Advertisement for GRAN SALON de peinar señoras (Ladies' Hair Salon), highlighting elegance and economy, and listing services and prices.

Advertisement for Minerales (Minerals), promoting mineral water for health and listing contact information for the supplier.

Advertisement for NESTLE LACTEADA (Nestlé Lactated), highlighting it as a complete food for infants and convalescents.

Advertisement for AVISO (Notice), regarding the preparation of students for the Magisterio (Teaching Profession) exams.

Advertisement for DEPURATIVOS (Purifiers), describing their benefits for various ailments and listing the manufacturer's address.

Advertisement for BEAUTE ET JEUNESSE (Beauty and Youth) featuring CREME-ORIZA and NINON DE LENCLOS, with an illustration of the product container.

SECCION DE ANUNCIOS

PASTILLAS SERRA

Son las mejores para curar la tos y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosidades, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen opio ni morfina.

A dos reales caja

Farmacia del Centro de MANUEL FONT
Rambla de San Juan, 57. Teléfono 43.--Tarragona

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

Buenos Aires

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales e Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Montevideo

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Puerto Plata, para Maracaibo, Coro, Carpano, y Cumana, con trasbordo en Puerto Cabello, y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas

El día 14 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

C. Lopez y Lopez

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 15 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires

Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

San Francisco

para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Costa Occidental de Africa golfo de Guinea.

Línea de Tanger

Salidas de Cádiz lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tanger martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación. La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R.O. del ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES: La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona DON EMILIO BORRAS, plaza del Oza, 11

TARJETAS DE VISITA

En la imprenta de este diario se hacen desde una peseta el ciento.

Unión, 54.- Tarragona

EL MEDICAMENTO MAS EFICAZ PARA LA PRONTA CURACION DE LAS MUJERES OPIADAS O CLOROTICAS, los que padecen del estómago Y LAS PERSONAS DEBILES SON LAS PILDORAS

RESTAURADORAS

preparadas por el Dr. FORMIGUERA, premiadas en varias exposiciones nacionales y extranjeras y APROBADAS Y RECOMENDADAS por cuantos facultativos han empleado para curar la dificultad, supresión y demás trastornos de la menstruación, la palidez, inapetencia, para fortalecer los temperamentos débiles y para la fuerza y aliento al estómago. PREPARADO ESPECIAL DEL DR. FORMIGUERA, FERNANDO VII, 7.-BARCELONA. Véndase en las principales farmacias de España, Portugal y América.

ACEITE PERTONIZADO DE HIGADO DE BACALAO CON LECHE DE CARRICK

Universal y eficazmente recomendado por todo el Cuerpo Médico como el mejor remedio para la tos, constipados, bronquitis, escrófula, aniquilamiento, flisis, debilidad general, cerebros agotados por exceso de trabajo. Produce un aumento inmediato de carnes y fuerzas. Puede tomarse cuando no se tolera ninguna otra forma de Aceite de Hígado de Bacalao. Contiene proporciones casi iguales del mejor Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega y de leche fresca concentrada, ambos pertonizados (digeridos). La leche pertonizada disipa el olor y el sabor desagradables del aceite, y hace éste dulce como crema, muy grato al paladar y sumamente nutritivo. Inestimable para niños, y tolerable por las personas más delicadas, no causando efectos ni molestias alguna.

Un ensayo sustituirá a cualquiera del gran sorteo de esta nueva y sin igual preparación sus propiedades reconstituyentes o nutritivas son cinco veces mayores que las del aceite puro ó de cualquiera otra emulsion; de consiguiente, es mucho más barato.

Estando digerido tanto el aceite como la leche, el todo se asimila, mientras que del aceite de Hígado de Bacalao y otras emulsiones, como no están digeridos, tan sólo se aprovecha una pequeña proporción. La Emulsion de Carrick es la más perfecta que jamás se ha hecho, y la única compuesta de Aceite de Hígado de Bacalao, y de leche digeridos.

Analizada y recomendada por los más eminentes Profesores de Europa.

También fabrican los autores esta preparación combinada con Hipofosfitos de Calcio.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS POR MAYOR: SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, BARCELONA. THE MALTING MANUFACTURING COMPANY, LIMITED, LONDRES.

GRAN HOTEL CENTRAL

ROGER Y C^o. PARIS - 56, Rue Lafayette, 56 - PARIS

80 Cuartos y Boulevard Montmartre

SALONES de 3 a 15 fr. POR D^a

Departamentos PARA FAMILIAS

EDIFICIO construido para Hotel de 800 habitaciones.

Balcones a la Calle

Reunion DE FAMILIAS distinguidas de España y de las Américas; de América Central, del Norte y Sur.

1 de las más Filipinas

MESA REDONDA y Restaurant Comidas

15 fr. Vino comprendido

Almuerzo a 3 fr. 50

Vino comprendido

Restaurant a la Carta y a precio fijo.

Precios ECONOMICOS

Salon de LECTURA

CALEFACCION

Ascensor todos los pisos.

TELEFONO

PARIS - 56, Rue Lafayette, 56 - PARIS

Restaurant y Bodega acreditados. Cocinas Francesa y Española excelentes. Espaciosos y bien amueblados Cuartos; todos con balcones a la calle Lafayette, y Pasajes para Sauter, coches de lujo, de abono, al día y a la hora. Cocker de punto.

Sala de Baños e Hidroterapia. INTERPRETES EN TODAS LENGUAS con preferencia la Española.

Gran Salon Comedor, capaz para 120 cubiertos.

Pensión de Familia a mes y a precio alzado.

Biblioteca, Guías, Albums de Familias Catalanas y Francesas; y muchos periódicos con preferencia Españoles y Americanos.

SEÑAS de Españoles y Americanos residentes en París.

TELEGRAFIANDO ASI: Centralotel, 56, Lafayette, PARIS

Los Viajeros pueden pedirle legajo de la correspondencia, la habitación, y que se salga a esperarlo en las Estaciones férreas de París, ó en los puertos de España, Francia, Inglaterra e Italia.

UNICO HOTEL ESPAÑOL Y AMERICANO EN PARIS

El Gran Hotel Central está situado en el punto más céntrico del Todo-Paris. Vista espléndida sobre el Gran Teatro de la Ópera de donde empieza la "rue Lafayette" que tiene de largo 2 kilómetros 129 metros y continuación de esta, la rue Allemaigne 1 kilómetro 823 metros. Total: 4 kilómetros 952 metros concluyendo en el alto bosque de Saint-Charles.